

Université Lille 3

L I C E N C E

C H I N O I S



Présentation générale

De Pékin à Hong Kong en passant par Shanghai, de la Dynastie Qin à la République Populaire de Chine en passant par les Cinq Dynasties et les Dix Royaumes, la **Licence LCE Chinois** vous propose de plonger au cœur de la culture chinoise.

Dès la **première année**, découvrez :

- la langue chinoise
 - analyse linguistique
 - lecture
 - écriture
 - compréhension et expression orales
 - expression écrite
- la civilisation et l'histoire du pays

En **deuxième année**, vous pourrez d'ores et déjà vous spécialiser en fonction de vos objectifs professionnels via un large choix de parcours :

- Enseignement Précoce des Langues
- Français Langue Étrangère
- Langue des Signes Française
- Métiers de l'Administration Publique
- Métiers de l'enseignement (Professeur des Écoles)
- Métiers du Management des Entreprises et des Associations
- Métiers de la traduction
- Sciences de l'Information et du Document
- Traitement Automatique des Langues
- Parcours bi-langues

La Licence LCE Chinois vous permettra :

- de vous exprimer de façon claire dans des situations variées,
- d'écrire dans des domaines différents (lettres, compte-rendu, argumentation...),
- de lire et traduire des textes littéraires et des articles de journaux,
- de connaître les fondamentaux de la pensée chinoise, de la géographie, de l'histoire de la Chine des origines à nos jours.

Conseils pour bien préparer votre entrée en Licence 1

Rendez-vous début septembre à Lille 3 pour participer aux journées d'accueil et de découverte du monde universitaire organisées par l'UFR d'Études Romanes, Slaves et Orientales.

Qualités souhaitables et prérequis

- Vous êtes débutant(e) en chinois ou vous l'avez déjà étudié au lycée en LV3 (dans ce cas, vous pourrez demander une validation d'acquis en langues).
- Vous êtes intéressé(e) par la langue et l'histoire de la Chine, vous avez envie de découvrir la culture de ce pays et vous aimez la lecture.
- Vous faites preuve d'un esprit d'analyse et de synthèse et vous maîtrisez les exercices fondamentaux (dissertation, commentaire de documents).
- Vous maîtrisez la langue française : orthographe, grammaire et syntaxe correctes, cohérence dans l'exposé des idées, aisance à l'oral.
- Vous êtes, de préférence, issu(e) d'un baccalauréat général (L, ES ou S).

Vous pouvez donc intégrer la Licence LCE Chinois dès la rentrée prochaine.

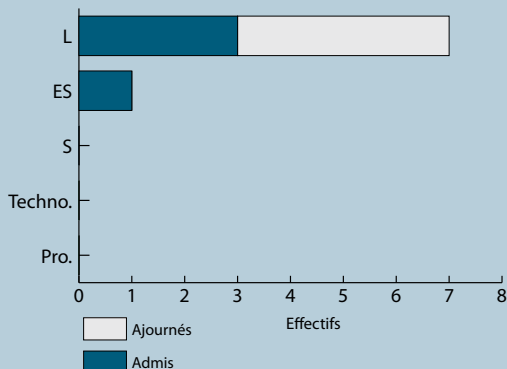
Étudiants inscrits en L1



23 inscrits en 2009/2010 dont 8 étudiants bacheliers de l'année présents aux examens.

Résultats en L 1 des bacheliers de l'année (par série de baccalauréat)

(source OFIVE : <http://www.univ-lille3.fr/fr/universite/services/ofive/>)



Seule une participation assidue aux cours et aux TD accompagnée d'un travail personnel régulier et constant vous permettra de réussir à l'Université.

Organisation de la formation

- 3 ans de formation organisés sur 6 semestres.
- 12 semaines de cours par semestre.
- Des matières organisées en 6 Unités d'Enseignement (UE) dont une consacrée à l'étude d'une autre langue vivante.
- Des cours en Amphî (cours magistraux - CM) et en salle (travaux dirigés - TD).
- Une validation des semestres sous forme de crédits ECTS (European Credit Transfer System) ; un total de 180 crédits pour valider la Licence.
- 16 à 20 heures de cours par semaine, à compléter par un travail personnel régulier.

Licence 1		Semestre 1	Semestre 2
UE 1	Langue : les structures de base de la grammaire chinoise ; conversation simple ; savoir lire, écrire et comprendre des textes élémentaires	6 ECTS	6 ECTS
UE 2	Langue : formation des caractères, étymologie, lexicologie ; réinvestissement et renforcement des connaissances acquises en UE1 (expression écrite, expression orale, rédaction, traduction, analyse de textes littéraires simples)	6 ECTS	6 ECTS
UE 3	Littérature et Civilisation : introduction générale à l'histoire de la Chine des origines à nos jours ; géographie de la Chine	6 ECTS	6 ECTS
UE 4	Méthodologie : consolidation de l'expression en français et acquisition des techniques de la rédaction et de la dissertation en français Projet Professionnel Étudiant (PPE)	6 ECTS	6 ECTS
UE 5	Une langue vivante (différente de la langue de spécialité) à choisir parmi la vingtaine de langues proposées à Lille 3	3 ECTS	3 ECTS
UE 6	Libre : découverte ou approfondissement d'une discipline différente	3 ECTS	3 ECTS
Licence 2		Semestre 3	Semestre 4
UE 1	Langue : structures complexes de la grammaire chinoise ; version simple ; conversation soutenue ; lire, écrire, comprendre des textes variés (publicité, plans, petits articles de presse)	6 ECTS	6 ECTS
UE 2	Langue : traduction (thèmes, versions littéraires chinois classique et chinois moderne) ; initiation au wenyao ; techniques d'expression écrite et orale	6 ECTS	6 ECTS
UE 3	Littérature et Civilisation : histoire de la pensée chinoise classique ; histoire politique, économique et sociale de la Chine pré- moderne et moderne	6 ECTS	6 ECTS
UE 4	Littérature et Civilisation : Histoire de la littérature chinoise classique ; Histoire de la littérature chinoise moderne / contemporaine et études de textes ou Choix d'un parcours à partir du semestre 4 (voir liste ci-contre)	6 ECTS	6 ECTS
UE 5	Langue vivante	3 ECTS	3 ECTS
UE 6	Libre : découverte ou approfondissement d'une discipline différente /ou/ Enseignement lié au module choisi	3 ECTS	3 ECTS
Licence 3		Semestre 5	Semestre 6
UE 1	Langue : version littéraire ; étude de la langue orale à partir de la presse	6 ECTS	6 ECTS
UE 2	Langue : consolidation des techniques d'expression écrite et orale	6 ECTS	6 ECTS
UE 3	Littérature et civilisation : histoire politique, économique et sociale de la Chine républicaine (1911-1949) ; histoire de la République populaire de Chine (1949 à nos jours) ; histoire de Taiwan	6 ECTS	6 ECTS
UE 4	Littérature et Civilisation : questions de société ; histoire de la littérature chinoise classique ; histoire de la littérature chinoise moderne / contemporaine et études de textes ou poursuite du parcours choisi au semestre 4	6 ECTS	6 ECTS
UE 5	Langue vivante	3 ECTS	3 ECTS
UE 6	Libre : découverte ou approfondissement d'une discipline différente /ou/ Enseignement lié au module choisi	3 ECTS	3 ECTS

Pour plus d'informations sur le programme de la Licence LCE Chinois, veuillez consulter :

- le site de l'UFR : <http://www.univ-lille3.fr/fr/universite/composantes-formation/erso/>
- Le catalogue local des formations : <http://www.univ-lille3.fr/fr/etudes/formations/>



Aide à la réussite

- Vous découvrirez l'Université, avant la rentrée, à l'occasion des **journées d'intégration** au cours desquelles vos enseignants vous communiqueront toutes les informations utiles au bon déroulement de votre formation.
- Vous progresserez rapidement grâce au **contrôle continu des connaissances** qui permettra à vos enseignants, comme à vous-même, d'évaluer régulièrement votre niveau pendant la formation.

Environnement pédagogique

- Profitez de la **bibliothèque universitaire centrale** et des nombreuses bibliothèques spécialisées, en particulier la **bibliothèque Études Slaves et Orientales** pour votre travail universitaire.
- Rendez-vous au **Centre de Ressources en Langues** et bénéficiez de ses nombreux DVD en VO et exercices multimédias mis à votre disposition pour la pratique des langues.
- Découvrez le **Centre de Ressources pour l'Accompagnement à la Formation (CRAF)** et profitez des ressources, des ateliers et des conférences pour apprendre à construire vous-même votre apprentissage.

Vie étudiante

- Vous cherchez des informations sur les bourses et aides financières, sur l'accompagnement des étudiants en situation de handicap, sur le logement, la santé, le sport ou les associations étudiantes de Lille 3 ? Rendez-vous sur le site de Lille 3, rubrique Campus : www.univ-lille3.fr/fr/campus/, ou adressez-vous au Bureau de la Vie Étudiante, maison de l'étudiant, site du Pont-de-Bois
- Adhérez à l'**association « Sinophilille »** qui s'occupe de l'organisation d'activités et d'ateliers (cinéma, jeu de go, calligraphie...)

Aide à l'insertion professionnelle

- Au cours de votre formation, vous amorcerez ou approfondirez votre réflexion sur votre **projet professionnel** dans le cadre du module PPE (Projet Professionnel de l'Étudiant).
- En troisième année, vous pourrez participer aux **ateliers CV/Lettres de motivation**, à des **conférences** (comment rechercher un stage ?...), à des **forums** (forum jeunes diplômés...) afin de préparer votre insertion professionnelle.
- Vous effectuerez un **stage d'observation** au sein d'un établissement primaire ou secondaire si vous choisissez le module « Métiers de l'enseignement ».

Aide à la mobilité internationale

- Partez un mois en Chine pendant vos vacances d'été pour suivre un **stage intensif en langue à l'université de Dalian** (Liaoning) dans le cadre d'une convention de coopération en langue et pédagogie (vos cours et votre hébergement sont pris en charge par l'université partenaire).
- Immergez-vous pleinement dans la culture chinoise en partant **effectuer un semestre de Licence 2 ou 3 à l'université de Dalian** (Liaoning) dans le cadre de la même convention (frais de cours pris en charge).

Après la Licence 3 de Chinois

En fonction du module suivi à partir du semestre 4, vous pourrez poursuivre vos études dans l'un des Masters suivants proposés à Lille 3 :

- Pour enseigner dans le primaire (concours de professeur des écoles)
 - **Master Professorat des Écoles** (Master préparé par l'IUFM Nord-Pas de Calais)
- Pour enseigner le français à l'étranger ou vous diriger vers les métiers de l'encadrement des institutions françaises à l'étranger
 - **Master Sciences du Langage**
 - Didactique des langues et des cultures (accès sélectif en M1)
 - **Master Langues Étrangères Appliquées**
 - Relations Interculturelles et Coopération Internationale « Asie pacifique »
- Pour vous diriger vers les métiers de l'interprétariat en langue des signes française
 - **Master Sciences du Langage**
 - Interprétariat Langue des Signes Française/français
- Pour aller vers les métiers de la lexicographie, de la terminographie et les métiers de la traduction assistée par ordinateur
 - **Master Sciences du Langage**
 - Lexicographie, Terminographie et Traitement Automatique des Corpus
- Pour vous diriger vers les métiers de la documentation
 - **Master Information, communication, culture et documentation**
 - Sciences de l'Information et du Document (accès sélectif en M1)
- Pour préparer les concours de la fonction publique (Attaché d'Administration de l'Éducation Nationale et de l'Enseignement Supérieur, Attaché territorial...)
 - **Master Humanités et Formation Administrative** (accès sélectif en M1)
 - Administration générale universitaire scolaire et périscolaire
 - Administration territoriale

- Vous pourrez aussi intégrer un Master en relation avec le monde chinois dans une autre université :
 - un **Master recherche** en vue d'une formation aux métiers de l'enseignement et de la recherche et/ou de la traduction
 - un **Master professionnel** préparant aux métiers de la négociation internationale et permettant de travailler dans une entreprise localisée en Asie orientale ou avec des partenaires de cette zone.

Leur Parcours

“ Flore ”

24 ans, issue d'un BAC ES

PROFESSEUR DES ECOLES
après une Licence de chinois
et un Master Professeur des écoles.”

“ Jamel ”

25 ans, issu d'un BAC L

CHEF DE MISSION HUMANITAIRE
en Asie
à la suite d'une Licence de chinois
et un Master Relations Interculturelles
et Coopération Internationale.”

“ Alexandre ”

26 ans, issu d'un BAC S

TRADUCTEUR
en agence ”
à l'issue d'une Licence de chinois
et d'une école de traduction.

Réorientations possibles après la L2 Chinois

- Vous souhaitez une insertion professionnelle à Bac + 3 ? Dirigez-vous, par exemple, vers :
 - la Licence professionnelle Chargé(e) de communication des petites et moyennes organisations (vers les métiers de la communication) proposée à Lille 3.
 - une Licence professionnelle en relation avec l'Asie orientale proposée par une autre université.
- Vous souhaitez changer de filière et poursuivre vos études en Master ? Tournez-vous, par exemple vers :
 - la L3 Communication ou la L3 Documentation (accès sélectif)
 - la L2/L3 Pluridisciplinaire (accès non sélectif)
 - la L3 Sciences du langage (accès non sélectif)
 - la L3 Sciences et métiers de l'éducation et de la formation (accès non sélectif).

L'accès en Licence professionnelle est sélectif.

Responsables de la formation

- Licence : Françoise NAOUR
 - Licence 1 : Françoise NAOUR
 - Licence 2 : Isabella FALASCHI
 - Licence 3 : Philippe CHEVALERIAS

Contact administratif

- UFR Études romanes, slaves et orientales - Bâtiment B, niveau forum +2
 - Directeur : Constantin BOBAS
 - Responsable Administrative : Danielle BRONGNIART
 - Secrétariat : Paulette HORENT
 - Tél. : (33) 03 20 41 67 25 - Fax : (33) 03 20 41 62 91
 - Université Lille 3
 - Domaine Universitaire du Pont-de-Bois - BP60149 - 59653 Villeneuve d'Ascq cedex

Comment vous inscrire en Licence 1 ?

Vous êtes titulaire du Baccalauréat

- Pour vous inscrire en première année, vous devez vous connecter sur le site :
 - www.admission-postbac.fr - entre le 20 janvier et le 20 mars 2011
- Participez au **dispositif d'orientation active** mis à votre disposition sur ce portail et demandez-nous un avis sur votre choix d'orientation.

Vous êtes titulaire d'un DAEU

- Pour vous inscrire en première année, vous devez vous connecter sur le site :
<http://www.univ-lille3.fr/fr/etudiant/inscription-reinscription>

Vous n'êtes pas titulaire du Baccalauréat ou du DAEU.

- **Vous êtes de nationalité française** : vous devez contacter le Service Universitaire de Validation des Acquis et des Compétences (SUVAC) situé à la Maison de l'Étudiant, afin de constituer un dossier de validation des acquis (Décret 85-906 du 23 août 1985)
 - Tél. : (33) 03 20 41 66 47 -- Fax : (33) 03 20 41 65 56 - suvac@univ-lille3.fr
 - Les dossiers de validation peuvent être téléchargés à partir de décembre sur : www.univ-lille3.fr/fr/validation-acquis/
- **Vous êtes de nationalité étrangère** : vous devez contacter le Bureau d'Accueil des Étudiants Internationaux situé à la Maison de l'Étudiant, afin de prendre connaissance des modalités particulières d'admission.
 - Tél. : (33) 03 20 41 60 29 ou 66 59 - baei@univ-lille3.fr
 - Toutes les infos sur www.univ-lille3.fr/fr/international/venir-etudier/individuel/

Pour plus d'infos

- Rendez-vous sur [univ-lille3.fr](http://www.univ-lille3.fr), rubrique **Inscription**
- ou contactez la Division Administrative des Études et de la Vie Universitaire (DAEUV)
 - Maison de l'Étudiant, entrée A8, 1^{er} étage - scolarite@univ-lille3.fr

Pour s'informer, s'orienter, aller vers l'emploi

SUAIO

Accueil, Information, Orientation

Maison de l'Étudiant, Entrée A8

Tél. : (33) 03.20.41.62.46

Fax : (33) 03.20.41.61.97

sio@univ-lille3.fr

<http://suaio.univ-lille3.fr>

Horaires d'ouverture :

lundi 14h00 / 17h00,

mardi à jeudi

9h00 / 12h00 - 14h00 / 17h00,

vendredi fermé

Fermeture : vacances de Noël, d'hiver,
de printemps et au mois d'août

